

CS Návod k použití



ELEKTRICKÁ vana Hi-Lo

Transcare

7203.00

7202.00

SHRNUTÍ

OBSAH

STRÁNKY

ROZMĚRY

2

POPIS & OVLÁDACÍ PANELY

3-4

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

5

OPERACE

6

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

7

NÁVOD K POUŽITÍ

FUNKCE HIGH/LOW

8

NASTAVENÍ SKLONU

8

PROVOZ DVEŘÍ

9

OUVERTURE/FERMETURE DE LA VIDANGE

9

PROVOZ ZÁSUVKY

9

NASTAVENÍ TEPLoty VODY

10

NÁPLŇ DO KOUPELE

10

PŘIDÁVÁNÍ VODY

10

ČISTICÍ SPRCHA (VERZE 7202)

10

SKRYTÝ DIGITÁLNÍ SMĚŠOVACÍ VENTIL RADA SENSE

11

ČISTICÍ SPRCHA (VERZE 7203)

11

DEZINFEKČNÍ SPRCHA (VERZE 7202)

12

VZDUCHOVÁ VÍŘIVÁ VANA (VOLITELNÁ VÝBAVA)

13

CHROMOTERAPIE (VOLITELNĚ)

14

AROMATERAPIE (VOLITELNĚ)

15

AUDIO SPA (VOLITELNĚ)

16

ÚDRŽBA

CHIMICKÁ DEZINFEKCE: SLOŽENÍ A PŘIDÁVÁNÍ DEZINFEKČNÍHO PROSTŘEDKU

17

ČIŠTĚNÍ VANY A TĚSNĚNÍ DVEŘÍ

17

ČIŠTĚNÍ FILTRAČNÍ VLOŽKY SMĚŠOVAČE

18

ČIŠTĚNÍ SYSTÉMU AIR WHIRLPOOL

18

NASTAVENÍ TĚSNĚNÍ DVEŘÍ

19

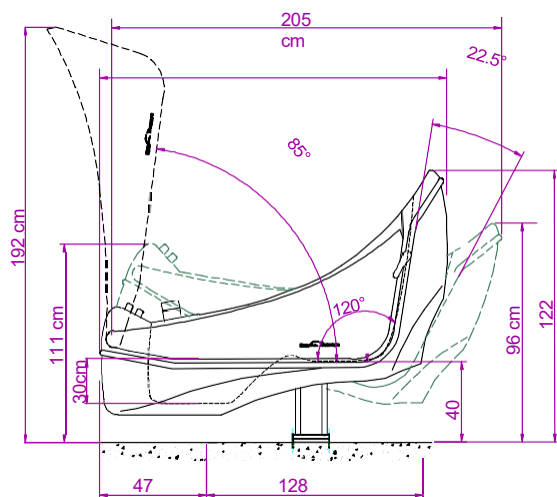
PRAVIDELNÁ KONTROLA

20

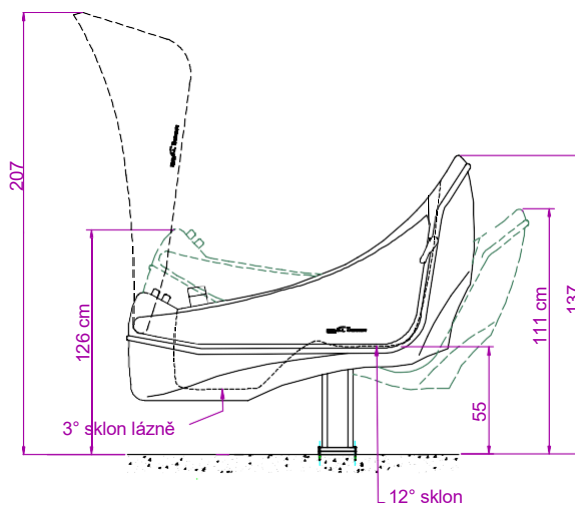
FORMULÁŘ PRO ÚDRŽBU (PALUBNÍ DENÍK)

21

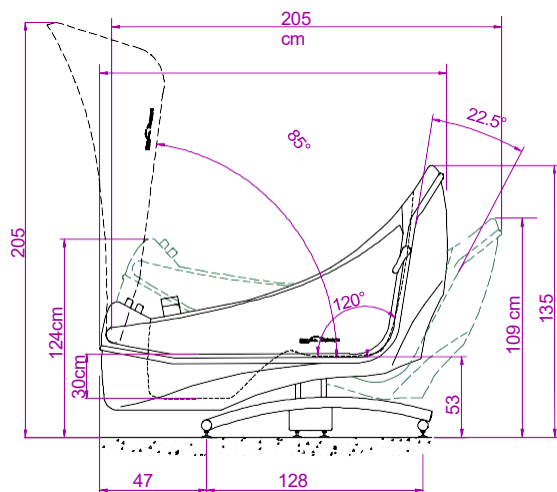
ROZMĚRY



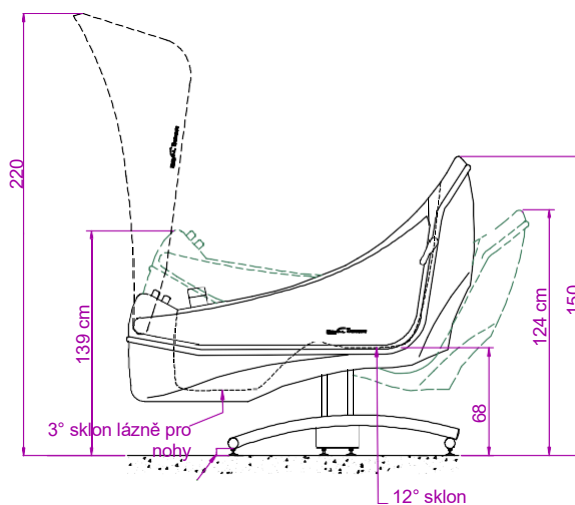
VANA V NÍZKÉ POLOZE BEZ PODSTAVCE



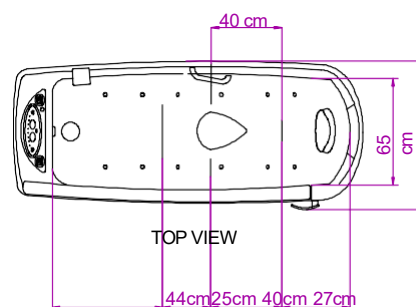
VANA VE VYSOKÉ POLOZE BEZ PODSTAVCE



VANA V NÍZKÉ POLOZE S PODSTAVCEM

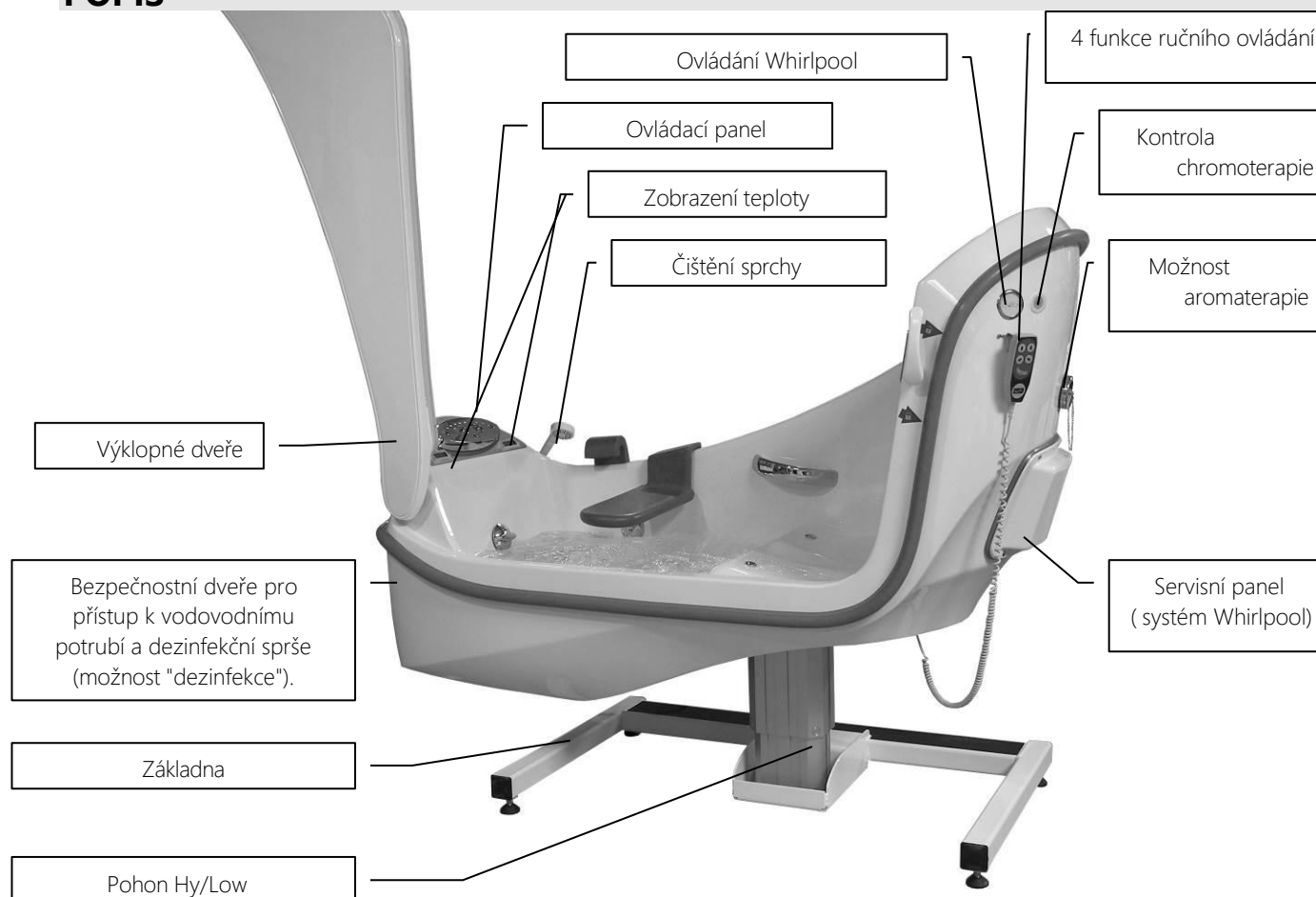


VANA VE VYSOKÉ POLOZE S PODSTAVCEM

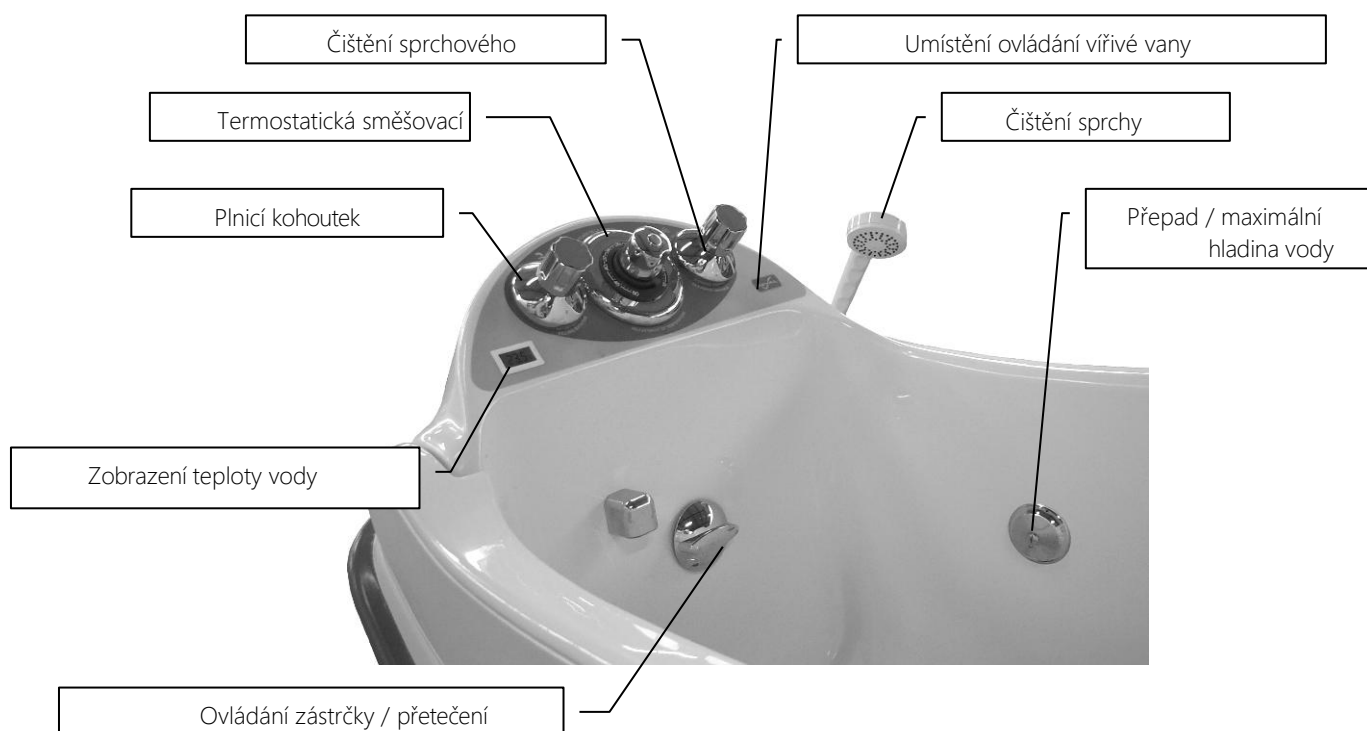


TOP VIEW

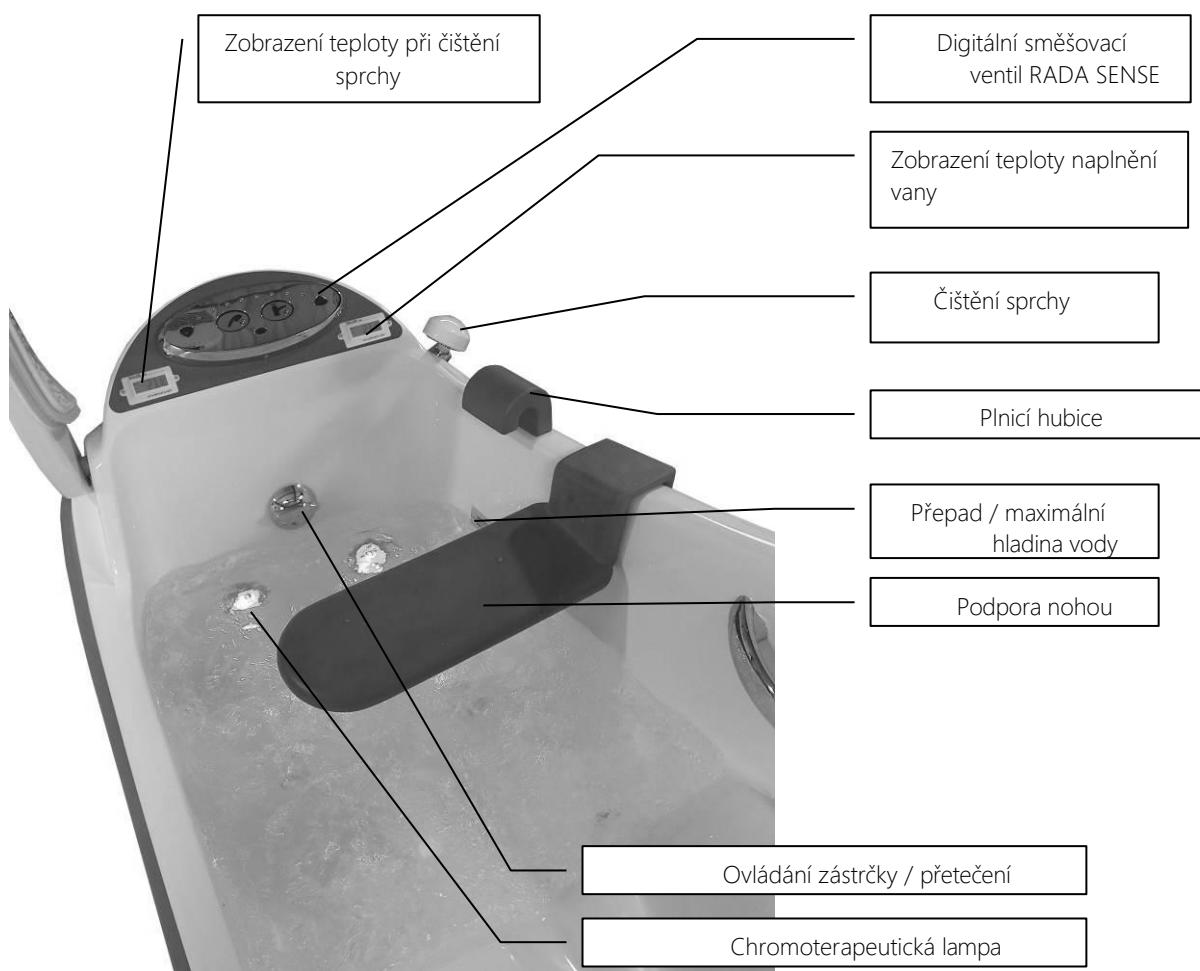
POPIS



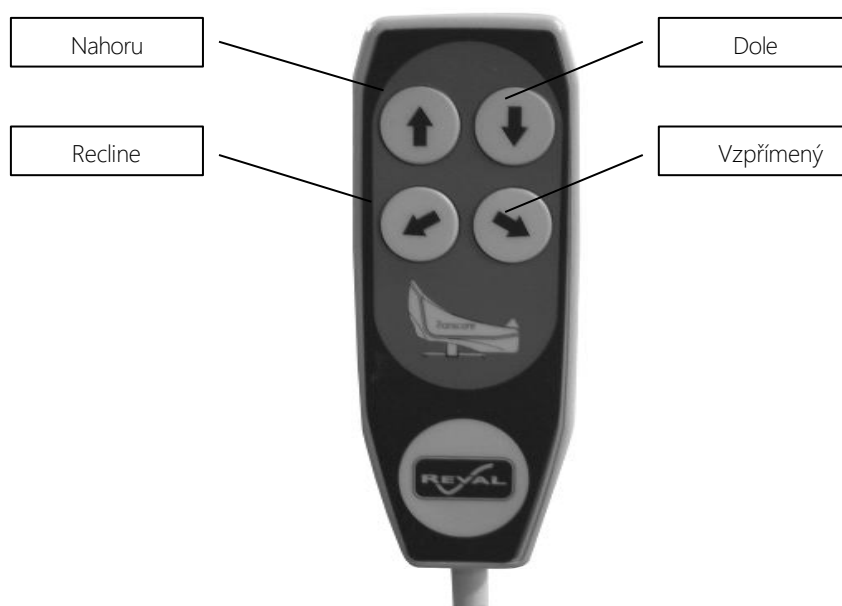
OVLÁDACÍ PANEL S TERMOSTATICKOU BATERIÍ (VERZE 7202)



OVĽADACÍ PANEL S DIGITÁLNÍM SMĚŠOVACÍM VENTILEM RADA SENSE (7203) +



RUČNÍ OVLÁDÁNÍ



TECHNICKÉ SPECIFIKACE

VERZE:

- REF. 7202.00 Vana "TRANSCARE" s termostatickou baterií.
REF. 7203.00 Vana "TRANSCARE" s digitálním směšovacím ventilem Rada Sense.

MOŽNOSTI :

- 7200.10 Dezinfekce chemikem(verze 7202.00)
7201.10 Dezinfekce chemikem(verze 7203.00)
7200.20 Vzduchový vír.
7200.30 Základ.
7200.50 Podpora nohou.
7200.51 Přidána rukojeť.
7200.52 Dávkovač pracích prostředků.
7200.60 Chromoterapie.
7200.70 Aromaterapie.
7200.80 Muzikoterapie.
7110.99 Odnímatelný polštář.

VŠEOBECNÉ:

- Vana z vyztuženého sklolaminátu, bílá barva.
- Rukojeť.
- Zámek dveří z nerezové oceli.
- Ruční ovládání se 4 funkcemi. (nahoru/dolů a naklápění/vzpřímení)
- Záložní napájení z baterie.
- Elektrické napájení: 240 VAc 50Hz

INSTALÁČNÍ PRÁCE (VERZE 7202) :

- Termostatický směšovací ventil s vestavěnými zpětnými ventily, ochranou proti opaření a integrovanou vypouštěcí zátkou.
- Zobrazení teploty.
- Čistící sprcha.
- Ruční vypouštění a přepadové potrubí.
- Vypouštěcí zátky Ø 50 mm.

INSTALÁČNÍ PRÁCE (VERZE 7203) :

- Digitální podomítkový směšovací ventil Rada sense pro vany a sprchy s programovatelnými maximálními, minimálními a výchozími teplotami, automatickou volbou teploty na výstupu, povinným proplachováním a tepelnou dezinfekcí s možností záznamu dat.
- Zobrazení teploty.
- Čistící sprcha.
- Ruční vypouštění a přepadové potrubí.
- Ø 50 mm vypouštěcí zátky

PŘEDSTAVUJE:

- Vertikální zdvih: 150 mm
- Zásoba vody : 90 litrů
- Maximální objem vody: 190 litrů
- Maximální úhel náklonu: 22,5°
- Bezpečné pracovní zatížení: 200 kg
- Hmotnost vany: 120 kg

SHODA:

- 73/23/EHS (směrnice o nízké voltáži)

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- 89/336/CEE (směrnice EMC)
- NF EN 60335-1 (elektrická norma pro vany..)
- NF EN 60335-2-60 (elektrická norma pro vany...)
- NF EN 1717 (ochrana proti znečištění)
- NF C 15100 (Elektrické instalace...)

OPERACE

Centrální zvedací sloupek umístěný pod vanou umožňuje variabilní nastavení vany.

Nastavení úhlu vany pomocí ručního ovládání a elektrického pohonu. Nastavení výšky a výšky vany

rovněž pomocí ručního ovládání. Ruční ovládání umožňuje ovládat variabilní výšku a náklon vany.

VERZE 7201 : Pro aktivaci napouštění vany položte ruku na čidlo napouštění vany do vzdálenosti 30 mm. Vana se automaticky naplní na úroveň naplnění a po dosažení ukazatele hladiny vody se automaticky zastaví. Hladinu vody lze kdykoli zastavit a znovu spustit.

Teplota vody se nastavuje jednoduše přiložením ruky na snímač pro nastavení teplé nebo studené vody.

VERZE 7200 : Plnění vany se provádí pomocí výlevky. Kohoutek umožňuje ovládat průtok vody. Nastavení teploty vody se provádí pomocí termostatické baterie. Digitální displej umožňuje kontrolovat teplotu vody.

Na boku vany je umístěna čisticí sprcha. Kohoutek čisticí sprchy umožňuje nastavit průtok a termostatická baterie teplotu.

Dezinfekční systém obsahuje jednu 5litrovou nádrž na dezinfekční přípravek, jeden píst s kalibrovanou tryskou a jednu sprchovou hlavici se západkou.

Kompletní sada se nachází za předními dveřmi vany. Tyto dveře jsou vybaveny systémem zámku s klíčem pro co nejlepší zabezpečení.

Kompresor zajišťuje víření vzduchu (na přání).

Jedná se o vstřikování vzduchu pod tlakem s nastavitelným průtokem přes 12 trysek vybavených zpětným ventilem a umístěných na dně vany.

Ovládání se nachází na ovládacím panelu

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

Nepokoušejte se používat tento koupací systém, aniž byste se nejprve seznámili s tímto návodem.

Pro zajištění bezpečného provozu si před instalací, provozem nebo údržbou tohoto zařízení pečlivě přečtete celý tento návod, zejména kapitulu "Bezpečnostní pokyny a upozornění".

Pokud něčemu úplně nerozumíte, obraťte se na společnost Reval a vyžádejte si další podrobnosti. Nedodržení upozornění v této příručce může mít za následek zranění.

Tento návod k obsluze uchovávejte u vany a v případě potřeby do něj nahlédněte. Obsah tohoto návodu se může změnit bez předchozího upozornění uživateli.

- Koupací systém Transcare musí instalovat dodavatel nebo certifikovaný instalační technik.
- NEOTVÍREJTE dvířka, když je vana nakloněná.
- NEOTVÍREJTE dvířka, pokud je voda ve vaně nad švem dvířek.
- Ruční ovládání NEPONOŘUJTE do vody.
- Nepokoušejte se vanu zvedat.
- Během spouštění vany se pod ní NESMÍTE zdržovat.
- NENAPLŇUJTE nad hranici maximální hladiny vody.
- Vzduchové vířivé čerpadlo NEPROVOZUJTE bez vody.
- Netahejte za sprchovou hlavici příliš silně.
- Pod vanu NEPOKLÁDEJTE žádné předměty.
- V blízkosti vany NEPOUŽÍVEJTE žádné elektrické spotřebiče.
- Během pobytu ve vaně NEPOUŽÍVEJTE žádné elektrické spotřebiče (fén, elektrický holicí strojek apod.).
- NENECHTE ovládací prvky nebo kohouty působit násilím.
- NESMÍTE násilím stisknout kliku zámku dveří.
- NEPOUŽÍVEJTE dezinfekční sprchu na pacienta ani ji na něj neotáčejte.
- Před použitím koupacího systému VŽDY proveďte denní kontrolu.
- U každého klienta by měla být posouzena jeho ambulantní schopnost, aby byla zajištěna jeho bezpečnost při vstupu a výstupu z koupacího systému. (Schopnost používat madla, správná výška vstupu atd.)
- Před přenesením pacienta do vany se VŽDY připravte.
- Při otevírání a zavírání dveří VŽDY zcela otočte klikou dveří.
- VŽDY zkontrolujte teplotu vody, než pacient vstoupí do vany nebo použije čisticí sprchu.
- Po každém použití vanu vyčistěte.
- Mezi jednotlivými použitími vanu dezinfikujte.
- Po skončení koupání by měly být všechny ventily uzavřeny.
- Při použití dezinfekčního prostředku používejte gumové rukavice a ochranu očí. V případě zasažení očí nebo pokožky postupujte podle postupu uvedeného na obalu dezinfekčního prostředku.
- Každý týden by měla být provedena bezpečnostní kontrola, aby se zajistilo, že všechny hadice, potrubí, přípojky a zajišťovací zařízení jsou v bezpečném stavu.
- Všechny součásti vany udržujte čisté a suché.

NÁVOD K POUŽITÍ



VAROVÁNÍ : Tento symbol upozorňuje uživatele na nebezpečí nebo nebezpečné postupy, které by mohly vést k vážnému poškození zdraví.



UPOZORNĚNÍ: Tento symbol upozorňuje uživatele na přítomnost důležitých provozních informací a pokyny k údržbě, které by mohly zabránit poškození výrobku nebo možnému zranění osob.



POZNÁMKA : Tento symbol nabízí užitečné informace týkající se určitých provozních postupů.

FUNKCE HIGH/LOW

Zvedání nebo spouštění zařízení Transcare poskytuje ošetřovatelům bezpečné pracovní prostředí.



Zkontrolujte, zda stoupání nebo klesání vany nebrání žádná překážka.

Stisknutím zvednete vanu



Stisknutím spustíte vanu



NASTAVENÍ SKLONU

Sklon vany umožňuje, aby uživatel bez námahy přešel z polohy vsedě do polohy vleže.



Před sklopením vany se ujistěte, že v ní nejsou žádné překážky a že je v ní dostatek místa.

Stisknutím tlačítka se sklopí.



Stisknutím tlačítka se vrátíte do polohy.



NÁVOD K POUŽITÍ

PROVOZ DVEŘÍ



Zkontrolujte, zda je k otevření dveří dostatek místa.

Chcete-li dveře zavřít, zatáhněte dveře dolů do polohy a plně otočte rukojetí proti směru hodinových ručiček, dokud nezapadne zajišťovací mechanismus. Při správném zavření by měla být rukojeť v poloze, jak je znázorněno na fotografii.



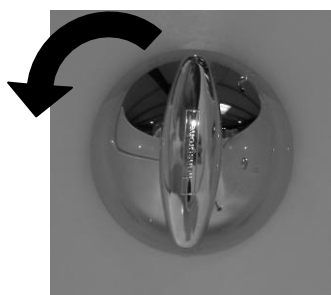
Chcete-li otevřít dvířka, otočte rukojetí úplně ve směru hodinových ručiček, dokud se nezastaví, a zvedněte dvířka nahoru. Dávejte pozor, aby dveře samy neodletěly. Dvířka zvedejte pomalu, dokud nedosáhnou maximálního bodu otevření.



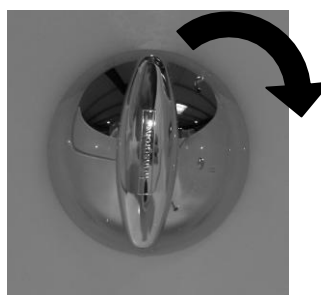
Plně otočte klikou, aby se dveře zamkly, ale bez použití síly.

PROVOZ ZÁSTRČKY

Otočením tlačítka ve směru hodinových ručiček vypouštěcí zátku zavřete a proti směru hodinových ručiček ji otevřete.



OTEVÍRÁNÍ



ZAVÍRÁNÍ

NÁVOD K POUŽITÍ

NASTAVENÍ TEPLOTY VODY (VERZE 7202)

Teplotu vody nastavíte otočením tlačítka na směšovači.



Pokud během používání potřebujete teplotu vody vyšší než 40 °C, stiskněte červený ukazatel a otočte tlačítkem proti směru hodinových ručiček.



Digitální displej umožňuje kontrolovat teplotu vody.

NÁPLŇ

K naplnění vany Transcare na maximální úroveň je zapotřebí méně než 90 litrů vody. Když je vana umístěna v poloze vleže, toto množství vody stačí k úplnému ponoření klienta.

Naplňte pouze po ukazatel maximální hladiny vody. Přepadové odtoky jsou navrženy tak, aby se zabránilo náhodnému přetečení.



Zkontrolujte teplotu vody. V případě potřeby ji upravte díky směšovači.

Uzavřete vypouštěcí zátku otáčením tlačítka ve směru

hodinových ručiček. Zapněte plnicí kohoutek



PŘÍDAVEK VODY



Při naklonění vany je možné do ní dolévat vodu.

Před vyrovnáním vany do svislé polohy je však nutné snížit hladinu vody otevřením vypouštěcí zátky, aby nedošlo k přetečení a rozstříku vody.

NÁVOD K POUŽITÍ

ČIŠTĚNÍ SPRCHY

Sprchovou hlavici lze ovládat kdykoli. Vyměňte ruční sprchu z držáku.

Otočením ovládacího kohoutku sprchy  protisměru hodinových ručiček spusťte a nastavte

intenzitu proudu. Zvolte požadovanou teplotu nastavením teplotního ventilu, jak je popsáno

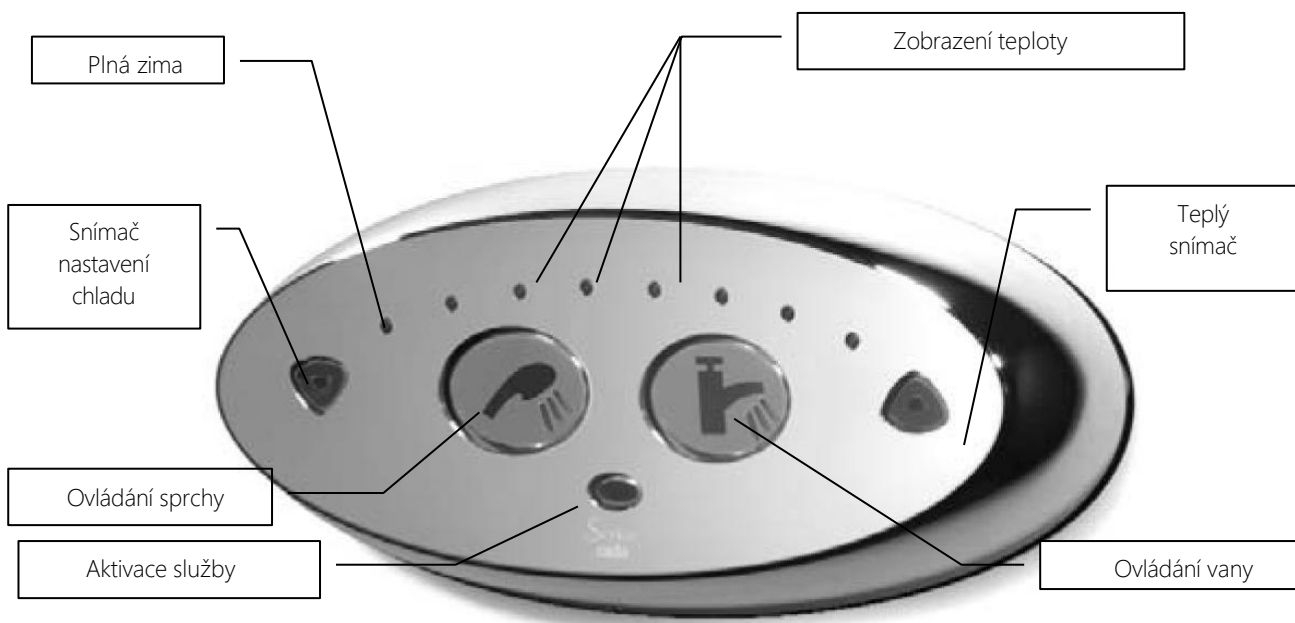
výše.

Sprchovou hlavici lze nastavit od širokého po úzký proud.

NÁVOD K POUŽITÍ

SKRYTÝ DIGITÁLNÍ SMĚŠOVACÍ VENTIL RADA SENSE (VERZE 7203) :

Chcete-li nastavit teplotu vody, přejedte prstem před citlivým uzávěrem studené vody (modrý trojúhelník) nebo před horkou vodou (červený trojúhelník) podle požadované teploty.



Maximální teplota na výstupu pro vanu:

40 °C Maximální teplota na výstupu pro

sprchu: 38 °C

Automatické zastavení plnění lázně po 5

minutách. Automatické zastavení sprchy po 30

sekundách.

Před každým ponořením zkontrolujte teplotu vody.

Pokud není vana vybavena možností "automatického zastavení napouštění", zastavte vodu
přibližně 10 cm pod okraiem vany.

Pokud je vana vybavena možností "automatické zastavení napouštění", doporučujeme
před napouštěním provést test senzoru. (viz postup v tomto návodu k použití)

ČISTICÍ SPRCHA (VERZE 7203)

Sprchovou hlavici lze ovládat kdykoli.

Přejedte prstem před piktogramem sprchové hlavice a nastavte intenzitu proudu
kohoutkem před vanou.

Zvolte požadovanou teplotu nastavením teplotního ventilu, jak je popsáno výše.

Průtok sprchové hlavice lze nastavit od širokého po úzký.



Po každém použití zavřete ventil.

NÁVOD K POUŽITÍ

DEZINFEKČNÍ SPRCHA (VERZE 7202)

Dezinfekční systém obsahuje 1x 5litrovou nádrž na dezinfekční přípravek, 1x píst s kalibrovaná trubice umístěná v nádrži a spojená ohebným průchodem přes horní část Venturiho trubice (bílý plastový díl) a 1x dezinfekční sprchová hlavice se západkou. Tato sada je umístěna za předními dveřmi vany. Tyto dveře jsou vybaveny bezpečnostním zámekem.

Chcete-li se dostat do dezinfekční sprchy, otevřete přední dveře.



Stiskněte tlačítko
skříňky.

Klíčovou dírkou

Zvednutím dezinfekční páky aktivujete přívod chemikálií do sprchové hlavice.



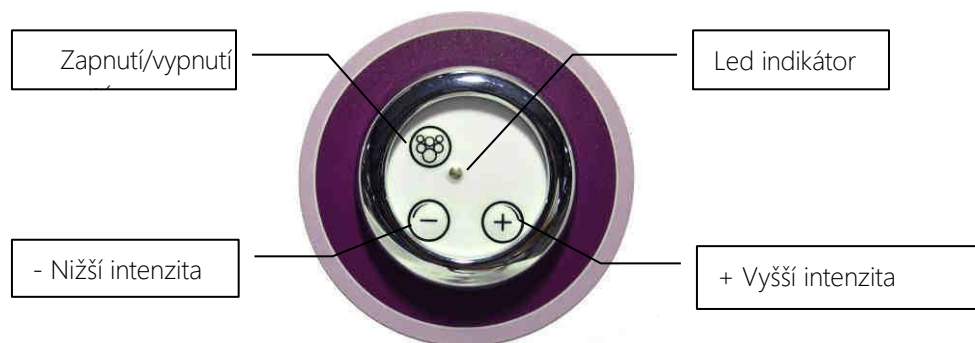
Páka

NÁVOD K POUŽITÍ

VZDUCHOVÁ VÍŘIVÁ VANA (VOLITELNĚ)

FUNKČNOST

Do systému je přiváděn čerstvý čistý vzduch. Stlačený vzduch pak prochází tepelným výměníkem, který jej ohřeje na určitou teplotu. Vzduch je poté pod vysokým tlakem vypuzen z kompresoru a prochází do vícenásobného rozdělovače, který je prostřednictvím leteckých linek připojen ke 12 tryskám pro odfusování umístěným speciálně podél dna vany. Tyto trysky směřují masážní proudy na hlavní svalové skupiny pacienta podél jeho anatomie. Vzduchové bubliny při dopadu na svaly pacienta explodují a poskytují přesnou a dobře směřovanou masážní terapii. Tím dochází ke stimulaci svalů a budování svalového tonusu a síly. Masážní terapie také pacienta uvolňuje, což je rovněž zásadní pro jeho prožitek a pohodu.



! POZN. *Systém nelze provozovat, pokud není ve vaně dostatek vody.*

Spuštění hydromasážního systému: jednou stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.

Zastavení hydromasážního systému: znovu stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.

+ Tlačítko Zvýšit intenzitu: Stisknutím tlačítka + zvýšíte intenzitu masáže.

- Tlačítko intenzity odmašťování: Stisknutím tlačítka - snížíte intenzitu masáže.

Střídavá masážní funkce: Stisknutím obou tlačítek +&- současně po dobu tří sekund aktivujete funkci střídavé masáže.

Masážní cyklus: Masážní cyklus je 0-30 minut. Po 30 minutách se systém automaticky vypne. Pokud se během masážního cyklu vyprázdní voda z vany. Systém se vypne, jakmile hladina vody při vyprazdňování dosáhne vodního senzoru.

Funkce automatického čištění: Po vypnutí hydromasážní funkce. Systém se na dobu přibližně 30 minut přepne do režimu hibernace, aby se vana vyprázdnila a teplota v místnosti klesla, čímž se sníží kolatace vlhkosti. To je signalizováno přerušovaným blikáním zelené kontrolky zapnutí/vypnutí. Po uplynutí 30 minut se systém automaticky zapne a po dobu 2 minut běží. To umožní vhánění horkého vzduchu do systému leteckých společností, které vysuší veškerou vlhkost nebo vniklou vodu, čímž se stanou čistými a bezpečnými pro další použití.

Ruční cyklus čištění: Systém lze čistit ručně, když je voda vypnutá a ve vaně není voda. Chcete-li provést ruční postup, stačí stisknout tlačítko zapnutí/vypnutí každé 2 sekundy po dobu dvou sekund.

Zelená světelná indikace LED:

Přerušované zelené blikání (1s/1s) signalizuje přítomnost vody. Stálé zelené

NÁVOD K POUŽITÍ

světlo - indikace, že je systém v režimu "zapnuto".

Přerušované zelené světlo, které každou (0,5 s/0,5 s) signalizuje, že systém je v režimu "automatického čištění". Přerušované zelené blikání každé (1s/7s) - systém běží bez vody.

CHROMOTERAPIE (VOLITELNĚ)

Možnost chromoterapie se skládá ze 6 LED lamp a 1 ovládacího tlačítka.



Ovládací tlačítko má 3 následující funkce : Zapnuto / Vypnuto / Automatické střídání 7 barev / Pevná barva. Jedním stisknutím tlačítka se lampy rozsvítí. Barvy světél se automaticky střídají během 1 minuty pro každou barvu. Dalším stisknutím tlačítka zafixujete aktuální barvu. Dalším stisknutím tlačítka lampy vypnete.

NÁVOD K POUŽITÍ

AROMATERAPIE (VOLITELNĚ)

Reval věnuje pečlivou pozornost všem oblastem, které se týkají dobrého stavu a bezpečnosti pacientů. Její jedinečný systém "Aromaterapie" kombinuje výhody hydromasáže s relaxačními aromatickými účinky aroma esencí, a poskytuje tak dokonalý zážitek z koupele a rehabilitace. Systém "Aromatherapy" je technologie stlačeného ohřívaného čerstvého vzduchu, který vhání aromaterapeutické oleje při teplotě do proudu hydroterapeutického vzduchu, jenž exploduje do vody ve vaně a přináší řízenou terapii se smyslnými a relaxačními vůněmi zajišťujícími zcela jedinečný a nádherný zážitek. Nový systém "Aromatherapy" společnosti Reval je vybaven mimořádně bezpečnou funkcí automatického čištění, která po použití automaticky vysuší a vyčistí vnitřní vzduchové potrubí. Funkce automatického čištění výrazně snižuje riziko a rozvoj mikro-biologických organismů, které se mohou vyvíjet ve vlhkém a mokřém prostředí. Jedinečný systém vzduchovodů Reval lze demontovat bez použití nářadí a během běžného servisu jej lze termicky vyčistit během několika minut.



K PROVOZU:

1. Jednoduše sejměte chromovaný uzávěr, vezměte dřevěnou špachtli, namočte ji do aromaterapeutického oleje a vložte ji do esenciální jamky. Nasadte zpět chromovaný uzávěr). Nedotahujte příliš!
2. Aromaterapeutický systém zapněte pomocí kruhového ovládacího panelu. Jakmile se ohřátý vzduch zahřeje na požadovanou teplotu, vlije se do něj aromatický olej a uvolní svou vůni do vody prostřednictvím difúzních trysek umístěných na dně vany. Aroma se přenáší uvnitř bublinek a při kontaktu s vodou exploduje a uvolňuje smyslné aromatické vůně do vzduchu.
3. Při delším používání stěrku vypněte a znovu namočte podle bodů 1 a 2.
4. Hydro Aromaterapie má funkci střídavé intenzity. Tento lektvar aktivujete stisknutím tlačítka **na** ovládacím panelu. Intenzita se bude automaticky zvyšovat a snižovat a poskytne potřebnou terapii bez citlivosti a nepohodlí pro osoby s citlivými klouby a kožními onemocněními.
5. Intenzitu lze nastavit i na pevný tlak pro ty, kteří mají rádi nepřetržitý pocit a cvičení. Pro zafixování úrovně intenzity stačí stisknout tlačítko **+** nebo **-** na ovládacím panelu, dokud nenajdete požadovanou intenzitu.
6. Pro vypnutí stiskněte prostřední tlačítko na ovládacím panelu označené 1/0.
7. Aromaterapeutický systém má samočisticí funkci "Auto Clean" Po vypnutí systému se stavová kontrolka na tlačítko zapnutí/vypnutí změní z ON na přerušované blikání. To znamená, že systém přešel do pohotovostního režimu a bude
Automaticky se znovu zapne a po dobu 5 minut vysušuje nahromaděnou vlhkost ve vnitřním hydraulickém systému. Po pěti minutách se systém vypne.

NÁVOD K POUŽITÍ

AUDIO SPA (VOLITELNĚ)

Varianta "Audio spa" se skládá ze dvou reproduktorů, vodotěsného zesilovače, 12V vodotěsného napájecího zdroje a vodotěsného ovládacího panelu.

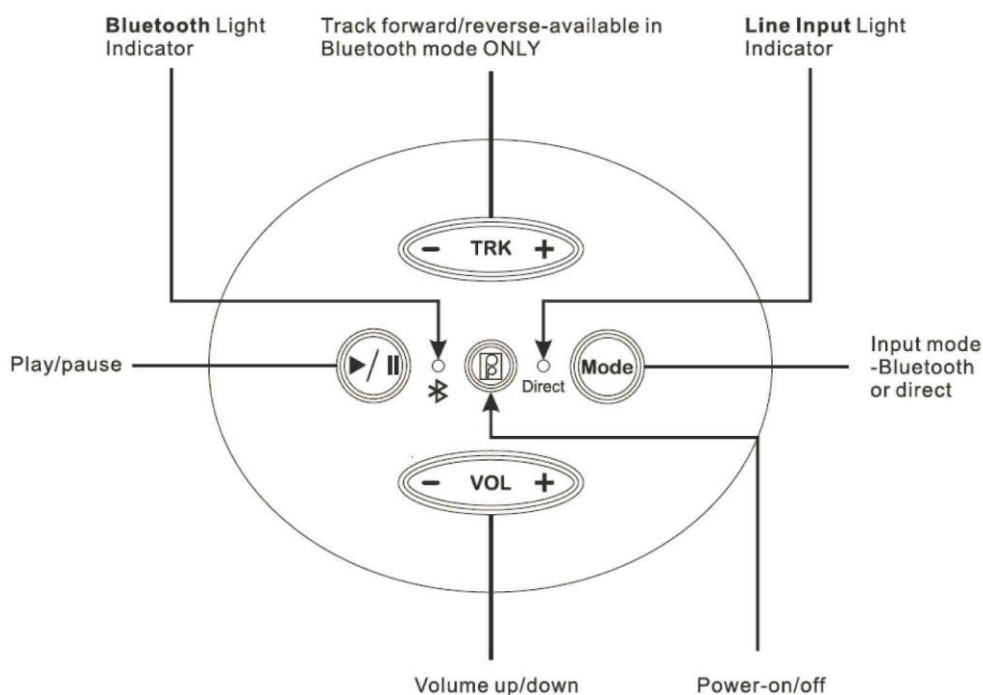
Provoz:

- 1°) Zapněte zesilovač, stiskněte tlačítko MODE a vyberte funkci Bluetooth zesilovače. (Kontrolka Bluetooth by měla blikat modře).
 - 2°) Zapněte funkci Bluetooth mobilního nebo hudebního zařízení.
 - 3°) V hudebním zařízení klikněte na možnost vyhledat zařízení Bluetooth. Ujistěte se, že jste dostatečně blízko zesilovače. 4°) V seznamu pro párování vyberte "PPGME60".
 - 5°) Jako heslo zadejte "6000" (pokud je vyžadováno). Pokud "6000" nefunguje, zkuste "60BT". 6°) Klikněte na "Connect" (Připojit).
 - 7°) Po připojení můžete začít přehrávat oblíbenou hudbu z hudebního zařízení. 8°)
- Provozní dosah je až 9 m. (bude se lišit v závislosti na instalaci)

Chcete-li zaručit dlouhou životnost zesilovače, myslete na jeho vypnutí stisknutím tlačítka "On / off".

Respektujte právní předpisy.

Ovládání ovládacího panelu:



DEZINFEKCE CHIMIKEM

SLOŽENÍ :

Lázeň je vybavena automatickým systémem pro stanovení množství dezinfekčního

prostředku. Dezinfekční systém zahrnuje :

- 1x 5litrová nádrž na dezinfekční přípravek.
- 1X píst s kalibrovanou trubičkou, umístěný v nádrži a spojený ohebným průchodem horní částí Venturiho trubice (bílý plastový díl).
- 1 dezinfekční sprcha.

PŘIDÁNÍ DEZINFEKČNÍHO PROSTŘEDKU :

Ředění :

Míchání vody a dezinfekčního prostředku uvnitř dezinfekční sprchy probíhá ve 2 fázích:

První :

Ruční ředění uvnitř nádrže.

Druhý :

Sací zařízení (Venturiho trubice) zajišťuje dávkování 10 % nasávaného produktu z nádrže.

Příklad :

Dezinfekční prostředek BFR 4.0 se musí používat v konečném ředění 0,4 %.

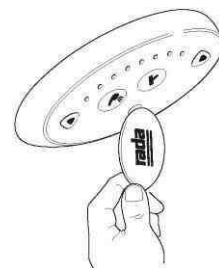
1) Ruční ředění v nádrži na 4 %, tj. 200 ml BFR 4.0 na 4800 ml vody.

2) Doplnkové ředění 10 % **studenou vodou** zajišťuje sací zařízení (Venturiho trubice).

Po přidání zředěného přípravku do nádrže je třeba nepoužitý roztok zlikvidovat a po týdnu jej obnovit.

ČIŠTĚNÍ OVLÁDACÍHO PANELU

Chcete-li vyčistit ovládací panel "rada sense", vyjměte magnetický klíč umístěný za bezpečnostní dveře před vanou a přejděte jimi před infračerveným světlem ovládacího panelu, abyste jej deaktivovali. Tím se snímače deaktivují na 30 minut nebo do opětovného použití magnetického klíče. Pro opětovnou aktivaci ovládacího panelu proveďte opačnou operaci.



ČIŠTĚNÍ TĚSNĚNÍ VANY A DVEŘÍ

Používejte pouze tekuté přípravky (tekuté mýdlo).

Nepoužívejte abrazivní přípravky, jako je "drátěnka", abyste zabránili poškrábání povrchu vany "Gelcoat".

Kromě toho doporučujeme k odstranění vápenatých stop usazených pohybem vody použít odstraňovač vodního kamene (Gel Servex).

Nevylévejte vodu po vnější straně vany.
Na prvky ovládacího panelu nepoužívejte tekuté mýdlo a odstraňovač vodního kamene (Gel Servex): Rada sense mixer a ovládání vířivé vany.

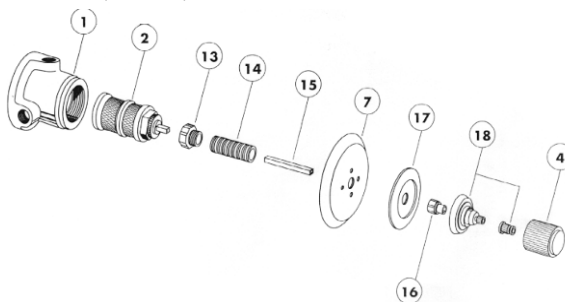
Otevřete dvířka, vyčistěte a osušte těsnění dvířek a odstraňte nečistoty. Otřete měkkým hadříkem

DEZINFEKCE VANY

- Na vnitřní povrch vany nastříkejte vhodný čisticí nebo dezinfekční prostředek.
- Nechte dezinfekční prostředek na povrchu vany působit 2 minuty a poté jej pomocí pacienta opláchněte.
- Vnitřní plochy vany důkladně opláchněte.
- Vnitřní plochy vany osušte měkkým hadříkem.

ČIŠTĚNÍ FILTRAČNÍ VLOŽKY SMĚŠOVAČE (VERZE 7202)

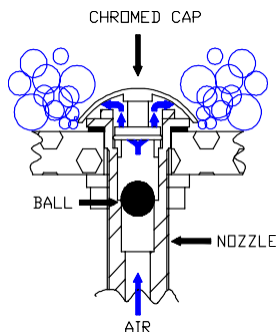
Správná údržba filtrační vložky působí na regulaci průtoku a teploty vody. Pokud je stupeň "TH" vody vyšší než 8 nebo pokud potrubí vede mnoho nečistot, čistěte kazetový filtr každý měsíc.



C. REF.	OZNACENÍ	C. REF.	OZNACENÍ
1	Sbor	14	Tube filete
2	Cartouche	15	Tube carré
4	Manette consulat	16	Tření v souboru
7	Ensemble rosace	17	Cadran ABS
13	Ecrou de liaison	18	Ensemble chapeau

ČIŠTĚNÍ SYSTÉMU VZDUCHOVÉ VÍŘIVKY

Pro efektivní fungování vířivého systému je třeba trysky pravidelně čistit (alespoň jednou ročně). Fungování trysky vířivé vany. Vzduch se spouští přes trysku a je vypouštěn pod pochromovaným uzávěrem vzduchové trysky.



Pokud nejsou trysky pravidelně čistěny, hrozí nebezpečí zahřátí víčka vzduchové trysky. Vrstvy mýdla nebo usazenin mohou bránit cirkulaci vzduchu.

Při čištění trysek postupujte podle následujících kroků :

- 1) Vypněte vířivou vanu a vyprázdněte ji.
- 2) Odšroubujte víčko vzduchové trysky.
- 3) Vyčistěte chromovaný uzávěr vzduchové trysky, trysku a kuličku. Poté nasadte krytku vzduchové trysky na trysku.
- 4) Zapněte vanu a vířivý systém a zkontrolujte, zda správně fungují.

NASTAVENÍ TĚSNĚNÍ DVEŘÍ



Těsnění mezi vanou a dveřmi je zajištěno silikonovým těsněním. Při zavírání dvířek se těsnění stlačí, a tím zajistí těsnost.

V průběhu času a v důsledku četných manipulací se zámkem a/nebo deformací kompozitního materiálu dveří může dojít ke snížení těsnosti mezi vanou a dveřmi. V takovém případě je nutné provést úpravu zámku, aby se zvýšilo stlačení těsnění.

POSTUP PRO ZVÝŠENÍ STLAČENÍ TĚSNĚNÍ:



- 1 °) Mějte 5mm imbusový klíč.
- 2 °) Zasuňte imbusový klíč do seřizovacího šroubu umístěného uvnitř zámku dveří.
- 3 °) Otočte imbusovým klíčem o čtvrt otáčky ve směru hodinových ručiček.
- 4 °) Vyjměte imbusový klíč.
- 5 °) Zavřete dveře a otevřete zámek.
- 6 °) Vizuálně zkontrolujte stlačení těsnění po celé jeho délce.
- 7 °) Naplňte nádrž vodou a vyzkoušejte

těsnost. V případě potřeby opakujte.



Utažením stavěcího šroubu se ztíží ovládání kliky dveří.

V případě, že by těsnění nebylo možné seřídít A / NEBO by se klika dveří ovládala příliš obtížně, je nutné dveře seřídít na úrovni ložisek.

Za tímto účelem kontaktujte náš poprodejní servis.

PRAVIDELNÁ KONTROLA

1) Pravidelná kontrola vany by měla být prováděna v intervalech stanovených výrobcem, nejméně však jednou ročně. Pravidelnou kontrolou se rozumí vizuální kontrola všech funkcí vany a zejména bezpečnostních systémů (zařízení proti rozdrčení, nouzové zastavení, ...).

Každá kontrola by měla zahrnovat pracovní zatížení jednoho (1) zdvihacího cyklu s maximálním zatížením.

2) Pravidelnou kontrolu by měla provádět osoba, která je vhodně a řádně kvalifikovaná a dobře obeznámená s konstrukcí, používáním a péčí o vanu. Rozsah pravidelné kontroly by měl být uveden v příručce dodané s vanou.

3) Veškerá zjištění důležitá pro bezpečnost vany by měla být zaznamenána, nejlépe do deníku, který by si měla ponechat osoba (osoby) odpovědná (odpovědné) za údržbu vany.

Do deníku by se mělo zaznamenat také datum, kdy byla v reakci na zjištěná pozorování přijata nápravná opatření.

4) Do deníku je třeba zaznamenat datum kontroly vany a výsledek kontroly spolu s podpisem kontrolora.

5) Pokud pravidelná kontrola odhalí jakoukoli závadu, opotřebení nebo jiné poškození, které ohrožuje bezpečnost vany, je třeba o tom neprodleně informovat majitele.

V případě bezprostředního ohrožení bezpečnosti je třeba vanu okamžitě vyřadit z provozu. Poté se nesmí používat, dokud nebude nedostatek odstraněn.

6) Závady a poškození důležité pro bezpečnost vany, které se vyskytly mezi kontrolami a které již vedly k nápravným opatřením, by měly být zaznamenány v deníku.

7) Závady a poškození by měly být nahlášeny zpět společnosti Reval, aby mohla být přijata opatření. Tato zpětná vazba by měla být zaznamenána v deníku.

Datum kontr oly	Bezpečnostní díly		Pozorování	Opravy	Zástupce (jméno a podpis)



FRANCIE :

Reval®

Z.A. Fief des Prises

Usseau 17220 Sainte Soulle

Tel: (33) 05.46.42.04.16

Fax: (33) 05.46.43.06.38

www.groupe-reval.com

SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ :

Reval® Continuing Care Limited

Unit 17 Brynmenyn Busines

Centre St Theodore's Way -

Brynmenyn CF32 9TZ BRIDGEND

- WALES

Tel: 01656 721 001

Fax: 01656 720 006

www.revalcc.co.uk